

保修卡

销售店 _____
在贵店销售时, 请将保修卡所定事项 (购买日期, 销售店盖章) 填完后交给顾客。

顾客 _____

本保修卡中根据免费修理规定实施免费修理, 从购买日至下面保修期内发生故障时, 根据本保修卡提示, 委托我公司及售后服务部修理。顾客的个人资料在修理完成后和修理品一起返还。在此期间, 顾客个人资料不会泄露出去。我公司根据规定负责进行管理。

型号	KD-813
保修期限	产品购买日起一年以内
购买日期	年 月 日

顾客	地址	
	姓名	先生/女士
电话		

销售店	地址·店名	
电话		

KD813 7611

-6-

操作注意事项

为预防您及他人受到伤害或财产损失, 请遵守下述说明, 仔细阅读本说明书, 按正确的方法使用本产品。

警告 如不遵守此警告栏、错误操作可能会导致死亡或重伤发生。

注意 如不遵守此注意栏、错误操作有可能导致受伤或是产品受损。

警告

- 请不要将电池投入火中。
- 请绝对不要对本产品进行分解或改造。
- 请勿将手指插入秤的间隙或孔内, 另外请一定不要让孩子接触到本产品。

- ▶ 可能会发生爆炸。
- ▶ 成为破损、触电或受伤的原因。
- ▶ 将手指插入间隙或孔内有可能导致受伤。

注意

- 电池的正负极 (⊕ ⊖) 要正确放置。
- 请勿将新电池与旧电池、种类不同的电池同时使用。

- ▶ 有可能液体泄漏、破裂, 造成秤体的故障、破损。

告知

(关于使用)
若不遵守下述内容, 有可能会造成本产品的破损, 故障或不能正确称量。

- 请不要使用充电式电池。
- 长时间不使用时, 请将电池取出。
- 不要给予过度的冲击和震动。
- 请勿放置在温度变化剧烈的地方保管。也不要放在潮湿或是水气多的地方。
- 移动到温差在10℃以上的地方时, 请放置2小时后再使用。
- 请勿将高温或低温的物品直接放到秤盘上。
- 请避免在阳光直射或高温发热器具 (如微波炉、火炉、烤炉等) 旁使用。
- 请避免在产生电磁波的机器 (如HIFI调节器、电磁炉、手机等) 附近使用。
- 运输时, 请使用本产品的包装盒。
- 0g显示时, 慢慢地小量加载粉状称量物时, 有显示值不发生变化的情况。
- ▶ 开始加载多一些, 之后再逐渐减少, 或者快速加载称量物。(目标: 开始称量时在1秒之内加载1个分度值以上的重量)

-2-

精度的保证范围

- ◆ 百利达小型电子秤是按照企业产品标准Q/BLD 7制造的, 并经过了严格的检验后出货。使用时, 对于所测重量的精度保证在右边范围内。

称量范围	保证精度
称量500g以下时	±2g
称量500g以上2000g以下时	±3g

(使用温度: 23℃±5℃, 相对湿度: 50%±20%以下的场合)

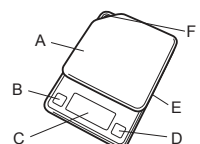
- ◆ 本机适用于一般称量, 不能用于商业贸易结算。

免费修理规定

- 1、按照说明书正常使用, 并在保修期内发生故障, 可以进行免费修理。
- 2、在免费修理期间发生非人为故障时, 可与售后服务部联络, 并把产品与保修卡寄往售后服务部。
- 3、赠送品等没有记入本保修卡时, 请联络本公司售后服务部。
- 4、保修期内出现以下情况, 由顾客负责修理的全部费用。
 - A、不按说明书操作及擅自改造或修理所造成的故障与损坏。
 - B、掉落在地或其它人为所造成的故障与损坏。
 - C、由于火灾、水灾、地震、雷击等不可抗拒的自然灾害所造成的故障与损坏。
 - D、用于家庭以外的 (例如: 长时间用于业务或长期在船舶上使用) 地方使用所造成的故障与损坏。
 - E、保修卡没有提示的情况。
 - F、保修卡中的购买年月日, 顾客资料和销售店无记录或者字句被改写的情况。
- 5、请妥善保管好此保修卡。
※在保修卡中已规定期间和条件的情况下, 我们可按规定免费修理。根据保修卡不限定客户法律上的权利, 超过保修期的修理, 为收费修理, 有不明之处请与售后服务处联系。

-7-

各部位的名称



A	秤盘
B	"关" 按键
C	显示器
D	"开/回零" 键
E	电池盒
F	挂孔

附属品的确认

- ◆ 确认下面附属品是否一起包装

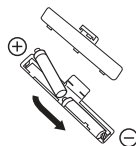
- 7号 (R03, 24F, AAA) 电池2个
- 操作说明书 保修卡 (本书)

正确的使用方法

放在平整坚硬的地方使用。

◆ 电池的装入方法

打开本产品背面的电池门, 按照电池盒中指示的「⊕ ⊖」极方向装入电池。如果「⊕ ⊖」极方向弄反可能会液体泄露造成故障。
※因附属电池是产品出厂时的附属品, 所以寿命有所缩短。



◆ 更换电池

电池耗尽后会在显示器显示「Lo」。按「关」关闭电源, 更换有效期内的全新7号 (R03, 24F, AAA) 干电池 (2个)。
※旧电池请根据各居住区域的废弃方法进行处理。



- 不要将碱性电池和锰电池一起使用, 会因液体漏出造成故障。

-3-

规格

型号	KD-813
最大秤量	2000g
分度值	1g
电源	DC3V7号电池(R03,24F,AAA)2个
自动关机时间	约6分钟

售后服务

- 1、关于保修卡
保修卡在说明书后面, 必需在相应栏填写如销售店名和购买日期等内容, 仔细阅读保修卡内容并妥善保管。本产品保修期为1年 (电池除外)。
- 2、修理须知事项
● 保修期内, 打电话联络本公司售后服务部, 请将保修卡及本机寄来。顾客的个人资料在修理完成时一起返还, 这期间顾客的个人资料不会泄露出去, 我公司根据规定负责进行管理。
● 如过了保修期, 产品有故障等需要修理, 也可与售后服务处联系, 但需收修理费用。
- 3、如有不明之处可与售后服务处联系。

总公司: 日本 株式会社 **TANITA**
地址: 東京都板橋区前野町 1-14-2

全国售后服务热线: 4000-680-980

百利达(上海)商贸有限公司
地址: 上海市淮海中路887号永新大厦8005A室

制造商: 东莞百利达健康器材有限公司
生产地址: 广东省东莞市南城区宏图工业区

©2017 TANITA Corporation.

-8-

地区设定的方法

- ◆ 高精度的秤会因为使用地区受到重力的影响, 有可能产生误差。在使用本机时设定相对应的地区, 即可消除误差。

※ 本机出厂时的地区设定默认为「n3」。

1. 电源关闭时, 按「关」的同时按「开/回零」。
2. 按「开/回零」, 直到出现想设定的区域编号, 参照下表变更地域编号。
3. 按「关」, 设定完成。

「n3」

「n4」

※设定为「n4」的情况下

地区编号	使用城市或地区一览表
·n1·	哈尔滨、齐齐哈尔、牡丹江、伊春、长春、吉林、延吉、通化、沈阳、营口、锦州、张家口、承德、呼和浩特、包头、锡林浩特、乌鲁木齐、吐鲁番、库尔勒
·n2·	北京、天津、石家庄、秦皇岛、邯郸、大连、丹东、济南、威海、德州、太原、临汾、大同、延安、榆林、东胜、银川、固原、酒泉、武威、西宁、喀什
·n3·	日照、连云港、青岛、徐州、镇江、淮阴、淮北、淮南、郑州、洛阳、商丘、南阳、十堰、西安、汉中、宝鸡、安康、兰州、成县、玉树、广元
·n4·	长沙、常德、张家界、湘西、九江、景德镇、上饶、杭州、宁波、温州、武汉、襄樊、荆州、宜昌、成都、乐山、宜宾、泸州、重庆、合肥、安庆、黄山、南京、苏州、常州、拉萨
·n5·	东莞、海口、三亚、南宁、北海、梧州、柳州、桂林、广州、汕头、湛江、韶关、福州、厦门、龙岩、晋江、赣州、吉安、萍乡、衡阳、郴州、怀化、昆明、大理、丽江、贵阳、遵义、毕节、澳门、香港、台湾

◆ 普通称量

1. 按「开/回零」打开电源, 「HELLO」闪, 约3秒后显示「0」。
※在开启电源之前, 请不要在秤盘上放任何东西。
2. 放上称量物, 显示重量。
3. 拿下称量物, 按「关」, 显示消失。

◆ 去皮称量

1. 按「开/回零」打开电源, 「HELLO」闪, 约3秒后显示「0」。
※在开启电源之前, 请不要在秤盘上放任何东西。

-4-

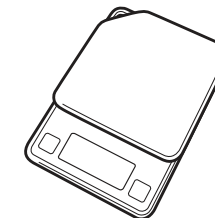
TANITA
关爱健康
百利达

家庭用

小型电子秤

KD-813

操作说明书 附保修卡



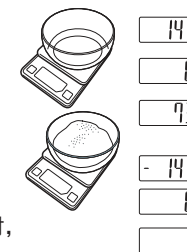
感谢您购买百利达小型电子秤。

注意

本产品使用方法错误时, 有可能导致重大事故。请仔细阅读本说明书后, 正确安全使用。另外, 请妥善保管, 以便随时取阅。

-1-

2. 放上容器, 显示容器的重量。
3. 按「开/回零」显示「0」。
4. 放上称量物后只显示称量物的重量。
5. 拿下称量物和容器后, 显示为负, 按「开/回零」显示「0」。
6. 按「关」, 显示消失。



※当容器和称量物的总重量值大于(2000g)时, 显示「EEEE」。-1000g以下时, 显示「-----」。

- ◆ 自动关机
为了节约电池, 持续显示约6分钟后自动切断电源。具有自动关机功能。
- ◆ 出故障了吗?

按 键没有任何显示	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 电池的电量是否已耗尽? 请更换新电池。 ▶ 电池放置正确吗? 电池的正负极 (⊕ ⊖) 要正确安装。
显示 或是	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 如果是因过度冲击或落下等造成不能正确称量。需要由本公司修理请与本公司经销商联络。

保养

本产品脏污时, 勿用水洗, 请用海棉或柔软的布沾清水或家庭中用中性清洁剂擦去污垢, 再用柔软的干布擦干。※请勿使用汽油、稀释剂、漂白剂等清洁本产品。

-5-